



第五十六届会议

议程项目 166

消除国际恐怖主义的措施

2001 年 9 月 27 日

日本和大韩民国常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上世界旅游组织连续在汉城和大阪举行的第十四届会议于 2001 年 9 月 27 日通过的关于谴责恐怖主义者对美利坚合众国的袭击的决议（见附件）。

请将此信及其附件作为大会议程项目 166 的文件分发为荷。

日本常驻代表
佐藤行雄（签名）

大韩民国常驻代表
孙俊英（签名）

2001年9月27日日本和大韩民国常驻联合国代表 给秘书长的信的附件

关于谴责恐怖主义者对美利坚合众国袭击的决议

旅游组织大会，

—
考虑到使美利坚合众国甚至全世界陷入深刻哀痛的悲剧事件，

考虑到在2001年9月11日，四架美国国内民航班机被恐怖主义行动毁灭，机上工作人员和数百名乘客以及在纽约和华盛顿特区大楼内数以千计的无辜受害者因此死亡，

了解到这种行动的即刻后果就是关闭美国的民航机场，扰乱北美洲内部的国内民航服务以及来往于北美洲的国际民航服务，

听取了各区域委员会主席以及所有代表团团长在一般性辩论中就此题目所作的发言，

回顾其关于恐怖主义所涉及的民航安全问题的第A/RES/145(V)号决议，

顾虑到这件前所未有的残暴恐怖主义行动可能对国内和国际的旅游业发生长期的负面影响，

认识到全世界旅游业的利益有关者和专业人员仰望旅游组织大会，作为在联合国系统内负责旅游事业的最高机构，在这种情况下采取积极果断的主导行动，

1. 强烈谴责这种以及其他在其成员国发生的令人发指的恐怖主义行为，它们造成巨大的生命损失、破坏和损害；

3. **大力支持** 2001年9月12日联合国大会第56/1号决议，该决议紧急要求“国际合作预防和根除恐怖主义行为”并强调“凡是援助、支持或包庇这种行为的行凶者、组织者和发起者的人定将追究责任”，并大力支持同日的安全理事会第1368(S/RES/1368)号决议，决议表示“决心采取一切手段打击恐怖主义行为所造成的对国际和平与安全的威胁”；

4. **表示坚信** 旅游业是一个有回弹力的部门，该部门已多次表明它有能力克服问题，渡过危机；

5. **承诺** 充分支持那些其旅游业因这些和其他恐怖主义行动而直接受损的旅游组织成员国；

6. **提供**协助给旅游业所有利益有关者，特别是旅游组织在航空运输业的合作伙伴，即民航组织、空运协会、机场当局和航空公司，以期制止旅游旅行的减少，重建消费者信心，并在旅行大众的谅解及合作下拟订切实的安全措施，通过包括旅游组织安全和保安网及旅游业工作队在内的所有可能措施减少未来的恐怖主义行动的危险；

二

意识到这一情况的道义和道德方面以及旅游组织第十三届会议通过的《全球旅游业道德守则》所包含的各项原则的相关性；

考虑到情感助长偏见，由此增加歧视行为，尤其是在危机时期；

1. **强调**必须促进容忍和谅解，并坚决反对旅游业中任何形式的歧视，无论是针对个人亦或集体针对某一种族、文化或宗教群体；

2. **促请**各国政府在提供旅行咨询时应按旅游组织《全球旅游业道德守则》的规定提供客观、公正和不偏不倚的信息，以免有损所涉国家或目的地的旅游利益；

3. **表示坚信**通过旅游业开展的对话和相互交流加深了各个文明之间的相互了解，从而非常有利于预防诸如恐怖主义之类的问题；

4. **促请**各成员国充分支持 2001 年世界旅游日的“旅游：各个文明之间和平及对话的工具”这一主题，因为通过它所促成的善意和共同使命感，旅游定能在解决冲突、消除分歧和促进各族人民间的持久和平方面发挥作用。

2. 在这种悲痛和不幸的情况下，向美利坚合众国的政府和人民以及其他受害者的国家表示慰问和声援，并对这种与和平和旅游业为敌的恐怖主义表示深恶痛绝；